

法国总统雅克·希拉克先生

论坛

《圣彼得堡：维护世界和平与稳定的八国峰会》

二零零六年七月十三日

我将于七月十五日赴圣彼得堡参加首次由俄国主办的八国集团峰会，目标有四个：再次动员富有国家和新兴国家行动起来与气候变化作斗争；说服它们战胜贫困灾祸和大规模流行病急需更多的资金；支援正在抬起头来的非洲；防止恐怖主义和大规模杀伤性武器的扩散，特别是讨论伊朗和朝鲜问题。因为我坚信我们能够抓住全球化机遇，充分利用这个改变人类命运、世界经济空前发展的时期，同时纠正那些令人无法接受的社会与生态方面的后果。

对于法国来说，八国集团这个共同对话与促进的非正式场所之所以存在，就是要携起手来制定共同挑战的对策。它的运作方式以各国领导人之间私人接触为基础，本着共同承担责任的精神谋求共识。这正是它向印度、中国、巴西和墨西哥等新兴国家以及贫困国家代表开放的意义所在，没有这些新兴国家，就无法处理任何重大的世界问题。

*

能源不应该成为政治工具。在这个经济快速发展时期，我们应该在可持续发展世界合作伙伴关系框架下，讨论能源问题。因为，如果我们听之任之，化石燃料消耗的增长将对环境和气候产生灾难性影响。

我希望，我们将在彼得堡采取措施，以改善油气市场的运作；推动生产国、消费国和中转国之间的对话；加速向后石油世纪的过渡并帮助新兴国家设计出一种对生态负责的发展模式。

我们应该大力提倡可再生能源和替代能源（包括核能，同时采取最严格的安全和不扩散保障）以及各项节能政策。我们每个国家都应该在年底前，确定各国在这些领域的宏伟目标。

面对全球性的威胁，就要有世界性的对策。我们要解决气候变暖问题，不能各自为政或不断发表单边片面的公告。防范气候变化国际体制减弱，对此我十分担忧。应该彻底扭转这一趋势。八国集团中的七个国家是《东京议定书》签约国，责任尤为重大。它们要遵守承诺做出榜样，就像欧洲与法国那样。它们要指明 2012 年后的道路。我们希望达成一项雄心勃勃、足以克服人类所面临威胁的协议；一项约束八国集团全体成员国，包括美国，并以适当方式约束新兴国家的协议。

我们正在经历的生态危机要求我们，必须采取有效协调的世界性

应对措施。我将呼吁各国元首致力于尽快建立联合国环境组织。

*

每年，艾滋病、结核病和疟疾致使五百多万人死亡，绝大部分在非洲，导致数十万孤儿陷入贫困与暴力。我们可以战胜这些疾病。八国集团已经做出承诺。它应该履行诺言：2010年普及艾滋病的治疗、遵守世界卫生组织有关非专利药品协议、为防治三大流行病世界基金会提供资金，2007年法国将为此提供三亿欧元。

对付贫困，我们需要从增长速度惊人的世界财富中提取新的资金。法国与其他国家一道承诺沿着这条道路走下去，设立了机票互助分摊税，其收益将通过《联合援助计划》用来购买药品。这是一个初步尝试，应该将它继续发展下去，例如，用来资助普及教育这个人人都重视的问题。我希望聚集圣彼得堡的各国元首与首脑能够意识到这一做法的效率与现代特色。

与大规模流行病作斗争，需要加强南方国家的医疗体系。欧洲的医疗保险诞生于一百多年前，而当时欧洲的收入水平与现在非洲的收入水平相似。这曾是推动社会和经济进步的一个决定性因素。在圣彼得堡，我将提出一项在贫困国家建立类似制度的倡议。

世界仍然遭受禽流感的威胁。为了预防禽流感，以及如果禽流感在人类大规模流行的情况发生时予以应对，我们应该加紧准备工作：加强卫生监督手段，加速支付国际社会承诺的二十亿美元援助金。

*

如往年一样，我将在圣彼得堡提出呼吁，应该与非洲建立合作伙伴关系。非洲的情况在不断地变化：和平、民主、经济增长均取得进展，年增长率超过 5%。与非洲的团结互助是一个道义上的要求。对于欧洲和世界来说，就人口问题通盘考虑，非洲也是一个涉及我们切身利益的问题。给与非洲青年一个有尊严的未来，就是使他们脱离暴力和极端主义。就是给他们提供一条生活的出路，而不必被迫移民。这便是本星期在拉巴特会议上达成的欧-非合作伙伴的目标，以共同对付这个关系到我们所有国家的问题。

*

另外，峰会将探讨安全问题。伊朗的核野心引起不安。在俄国、美国和中国的支持下，欧洲已开始外交努力。我们向伊朗提出了慷慨的建议，尊重该国发展民用核能的权利，只要它恪守它做出的不扩散承诺。我希望伊朗领导人能够为了世界的和平与稳定、为了伊朗，抓住机遇和平解决这一问题。圣彼得堡峰会将向他们发出八国团结一致坚定不移的信息。

*

最后，我十分珍视俄罗斯首次主办八国集团峰会的象征意义，它是 1996 年在法国倡议下开始的一项发展进程所取得的成果。接受普京总统的邀请，就是将冷战的陈旧逻辑弃置一旁，一道构建和平与合作的未来；就是承认俄国属于欧洲大陆以及俄国所走过的道路。在圣彼得堡接待八国集团峰会，对于俄国来说就是承担起责任，因为讨论共同的未来，就是讨论共同的价值：民主、法制国家、人权、自由，促进人类进步和人类尊严的各种价值。